

農業者年金のご紹介

農業者の老後を支える農業者年金は、豊かな老後生活を送ることができるよう国民年金に上乗せした公的な年金制度です。年金制度や加入条件などの詳細については、農業委員会事務局またはJA杉戸東支店までお問合せください。

農業者年金の加入要件 ①20歳以上60歳未満
②年間60日以上農業従事者
③国民年金の第1号被保険者

農業者年金の5つのポイント

①積立方式・確定拠出型の年金で少子高齢化時代に強いです。

自ら積み立てた保険料とその運用益（付利）により将来受け取る年金額が決まる積立方式・確定拠出型の年金です。少子高齢化が進んでも制度の安定性は損なわれません。

②保険料の額は自由に決められます。
農業者年金の保険料は月額2万円～6万7,000円まで加入者が自由に選択でき、保険料の額はいつでも見直しができます。

③終身保険で80歳前までの死亡保障（死亡一時金）があります。
80歳前に亡くなった場合は、80歳までに受け取れるはずだった農業者老齢年金額の死亡時の現在価値相当額をご遺族に死亡一時金としてお支払いします。

④税制面での優遇措置があります。
支払った保険料は、同一生計の家族の分を含めた全額が社会保険料控除の対象となり、大きな節税効果が得られます。

⑤一定の要件を満たす農業者には保険料の国庫補助があります。
認定農業者、認定就農者で青色申告をしているなど、農業の担い手となる方に対し、国から保険料の国庫補助があります。

☎ 農業委員会事務局 内線324
JA杉戸東支店 ☎ (38) 1043

いきいきふれあいまつり2020中止について

10月17日(土)に開催を予定していた「いきいきふれあいまつり2020」は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、中止といたしました。予定していた以下の行事は、下記のとおり開催します。会場はすぎとピアです。

福祉ポスター展：10月17日(土)～30日(金)
おもちゃの病院：10月17日(土) 13時～16時
☎ 杉戸町社会福祉協議会 ☎ (32) 7402

土用寒田んぼうろつく人の影 津吹 喜久子
垣越に声掛けらるる夕端居 長瀬 光江
ジオラマのやうな街並大西日 毛利 維子
白球が向って行きぬ雲の峰 野坂 潭
ふる里の遠き二人や冷奴 西松 洋子
せんべいの醬油の匂ひ梅雨湿り 鈴木 義雄
縁側の夫在るごとき簾寝椅子 荻野 美智栄
検温の今日も無事にて髪洗ふ 新田 雄悦
秋まつり粋な娘に振り返る 相馬 治枝
秋まっただけ流れ中止の秋祭 佐々木 史女
秋の蚊は我が手にとまり飛びもせず 小野 諄子
みちのくの友の便りとさくらんぼ 浜名 勇
露草や小言のひとつ重たくて 矢仲 勝
秋まつり並ぶ屋台の灯も楽し 若林 和子
初焼きの今年はじめの匂ひくる 岡 薫子
門の錆びて久しや虫時雨 駒田美津子
つとふれて一語ひらめく秋扇 中里 遥
残る蚊や払う間もなく人を刺す 富樫 ふみ子

このコーナーは、中央公民館で活動する「光風会」「杉風会」による投句を掲載しています。

東京2020オリンピック聖火リレートーチ巡回展示
東京2020公式アートポスター展示

日時 10月16日(金)～10月23日(金)
※初日は正午より、最終日は16時まで
※トーチ展示は21日(水) 9時～16時のみ

場所 生涯学習センター オープンギャラリー
内容 ①埼玉県所有「東京2020オリンピック聖火リレートーチ」の巡回展示
②公益財団法人東京オリンピック・パラリンピック競技大会組織委員会制作「東京2020公式アートポスター」(オリンピック12枚・パラリンピック8枚・解説1枚)の展示

☎ 社会教育課 スポーツ振興担当 内線493

杉戸町会計年度任用職員（事務補佐員）を募集します

任用期間 令和3年1月7日(木)～令和3年3月31日(水)
勤務日 月曜日～金曜日（週5日）
勤務時間 9時～15時（5時間勤務）
勤務内容 ・申告書、給与支払報告書等の整理
・パソコンでの書類作成等

募集人数 4名 **給与** 月額4,757円～
※詳細については、町ホームページをご覧ください。
☎ 税務課 町民税担当 内線242

新任の民生委員・児童委員を紹介します

令和2年7月1日付けで、厚生労働大臣・埼玉県知事から新たに民生委員・児童委員に委嘱されました。

氏名	担当区域
富澤 啓子	高野台南2丁目8～13番、高野台南4丁目、高野台南5丁目2～10番
武井 みどり	新町(杉戸2、3丁目)、清地1丁目9番の一部

※任期は令和4年11月30日まで

民生委員とは
民生委員・児童委員は、それぞれが担当する区域において、高齢者や障がい者、子育て世帯など、地域住民の生活上のさまざまな相談に応じ、行政をはじめ適切な支援やサービスへの「つなぎ役」としての役割を果たすなど問題解決に協力しています。

☎ 福祉課 社会福祉担当 内線263

入学準備金貸付の受付

高等学校・専修学校及び大学に入学を希望する方の保護者で、入学資金（入学金・制服・教科書等）の調達が困難な方に貸付を行います（杉戸町に在住する親族の連帯保証人が必要になります。）。

申込書類配布 11月2日(月)～
受付期間 第一回締切 12月2日(水)
第二回締切 令和3年1月29日(金)

書類配布・受付窓口 教育総務課 庶務管理担当
貸付可否の決定 入学準備金貸付け審査会で審査のうえ、決定します。
審査会の開催は第一回受付分を12月、第二回受付分を2月に予定しています。
☎ 教育総務課 庶務管理担当 内線393

すぎびよんカフェ

どなたでも気軽に参加できる「交流の場」です。地域の方、介護されている方、認知症の方、認知症の家族の方も…ほっと一息、リラックスした時間を過ごしませんか？

日時 10月16日(金) ①10時～10時50分
②11時～11時50分
※3密を避けるため、二部入れ替え制とさせていただきます。

場所 ウエルシア 杉戸倉松店
内容 参加者同士の交流、認知症や健康・介護に関する個別相談。久喜すずのき病院認知症疾患医療センター相談員の方も参加されます。

参加費 無料
定員 各回4名程度（申込不要ですが、個別相談をご希望の方は事前にご連絡ください。）

※当日は、ご自宅で体温測定をし、マスクを着用してお越しください。
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、中止となる場合があります。

☎ 高齢介護課 地域包括支援センター担当 内線302

ふるさと元気村事前講習会

講習会を一度受講することで、以降「ふるさと元気村（すぎとピア内トレーニング室）」をご利用いただけます。

日時 10月15日、11月19日 毎月第3木曜日
10時～11時30分

場所 ふるさと元気村（すぎとピア内）
対象 町内在住の60歳以上の方
※要支援、要介護認定を受けている方を除く

定員 各月10名（申込順） **費用** 無料
申込 電話またはすぎとピア窓口で申込
☎ すぎとピア ☎ (33) 8192

神川町魅力発見バスツアー中止について

毎年ご好評いただいています、杉戸町民だけの特別バスツアー「神川町魅力発見バスツアー」は、本年の開催について、新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止といたします。

楽しみにされていた皆様にはご迷惑をおかけしますが、ご理解賜りますよう、よろしくお願いします。
☎ 商工観光課 商工観光担当 内線309

町からの情報はコチラ

すぎとひろば

杉戸町役場 ☎ 0480 (33) 1111
町ホームページ <http://www.town.sugito.lg.jp/> ▲

令和2年国勢調査を実施中です！
調査票の提出をお願いします

国勢調査は、令和2年10月1日現在、日本に住んでいるすべての人と世帯を対象としています。

この調査は、少子高齢化社会における日本の未来を描く上で欠くことのできないデータを得るために実施する、重要な統計調査です。調査結果は、社会福祉、雇用政策、生活環境の整備、防災対策など、私たちの暮らしのために役立てられます。

回答は、10月7日(水)までにできる限りインターネットでお願いします。調査票と一緒にお配りした郵送用の封筒に入れて提出いただくことも可能です。

調査票がまだお手元に届いていない場合は、杉戸町役場総務課までご連絡をお願いします。

☎ ◇国勢調査コールセンター
☎ 0570-07-2020 (IP電話：03-6636-9607)
設置期間：10月31日(土)まで
受付時間：8時～21時
◇総務課 情報統計担当 内線207

愛犬しつけ方教室を開催します

「おすわり」や「待て」、飼い主のペースに合わせた散歩など、家族の一員である愛犬との接し方を実技指導します。愛犬のしつけ方や飼育マナーなどの質問にもお答えします。

日時 11月7日(土) 10時～12時
場所 杉戸町役場 文書保存庫棟1階前駐車場
(雨天の場合、杉戸町役場本庁舎1階前入口で実施)

参加条件 杉戸町に犬の登録があり、申込期限日までに令和2年度狂犬病予防注射が接種済みであること

定員 10組程度（マスク着用・愛犬同伴可）
持ち物 リード・犬のおやつ
費用 無料
講師 小佐野愛犬警察犬訓練所 所長 小佐野 恵司 氏
(テレビ東京「どうぶつピース」番組出演)

申込期限 10月30日(金)
※当日は犬の登録申請の受付は行いません。
※新型コロナウイルス感染拡大状況により、中止となる場合があります。
☎・☎ 環境課 環境保全担当 ☎ (38) 0401

令和2年度埼玉県環境アドバイザーを募集します

豊富な経験や知識を有し、地域での環境保全活動や環境学習等に対して指導及び助言等を行う「環境アドバイザー」を募集しています。

応募資格、応募詳細は県環境政策課のホームページ（右QRコード）をご確認の上、各応募締切日までにご応募ください。
☎・☎ 県環境部 環境政策課 ☎ 048 (830) 3019